

23.10.1997

- Μετά τα εγκαίνια του ΥΗΕ Θησαυρού (στον ποταμό Νέστο, στο νομό Δράμας), ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης και οι συνοδεύοντες αυτόν Υπουργοί Ανάπτυξης Βάσω Παπανδρέου, Γεωργίας Στέφανος Τζουμάκας και Μακεδονίας - Θράκης Φίλιππος Πετσάλνικος, καθώς και άλλα κυβερνητικά και κομματικά στελέχη, επισκέφθηκαν τα υπό κατασκευήν υδροηλεκτρικά έργα Πλατανόβρυσης και Τεμένους. Τα τρία αυτά αναπτυξιακά υδροηλεκτρικά έργα της ΔΕΗ στον ποταμό Νέστο (στο νομό Δράμας) θα συμβάλουν στην πλήρη και πολλαπλή αξιοποίηση των υδάτων του ποταμού Νέστου, που προέρχονται από τη Βουλγαρία, με βάση σχετική συμφωνία μεταξύ των δύο χωρών.
- Στη συνέχεια, ο Πρωθυπουργός και το συνοδεύον αυτόν κυβερνητικό κλιμάκιο, μετέβησαν στο Δήμο Κ. Νευροκοπίου, κοντά στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα.

Ο Πρωθυπουργός, απευθυνόμενος στους συγκεντρωμένους κατοίκους, είπε τα εξής:

« Κυρίες και κύριοι, αγαπητοί φίλοι και φίλες,  
Είμαστε εδώ, μαζί σας, στο Νευροκόπι, πολύ μακριά από την Αθήνα. Και το πρώτο ερώτημα είναι: Αυτή η επίσκεψη είναι τυχαία; Ερχόμαστε γιατί πρέπει να περιοδεύσουμε στις περιοχές της χώρας ή θέλουμε να δώσουμε εδώ και σε ολόκληρη την Ελλάδα ένα συγκεκριμένο μήνυμα;  
Η απάντηση είναι: Θέλουμε να δώσουμε ένα συγκεκριμένο μήνυμα για την πορεία της χώρας, για την πολιτική μας, για το τι επιδιώκουμε σήμερα στην Ελλάδα.

Πριν μερικές ημέρες, ήμουν στο Νεστόριο, στην Καστοριά, κοντά στα σύνορα της Αλβανίας. Και σήμερα είμαι εδώ με τους υπουργούς, κοντά στα σύνορα της Βουλγαρίας, γιατί θέλουμε να δείξουμε έτσι ότι η Ελλάδα θέλει να αναπτύξει τη συνεργασία της με τις βαλκανικές χώρες, ότι η Ελλάδα θέλει να δημιουργήσει, να πρωτοπορήσει στα Βαλκάνια, να έχει παρουσία. Θέλουμε να δείξουμε ότι η βαλκανική πολιτική είναι ένας κεντρικός άξονας της γενικότερης πολιτικής μας και ότι προσβλέπουμε η Β. Ελλάδα και η περιοχή εδώ, να είναι η βάση για την ανάπτυξη αυτής της συνεργασίας. Και θα είναι μελλοντικά -και αυτό είναι μία βεβαιότητα για τη Β. Ελλάδα- ο χώρος που θα αναπτυχθεί ταχύτερα, ο χώρος που θα διασυνδέσει την Ελλάδα με την Α. Ευρώπη και θα της δώσει τις

δυνατότητες να αυξήσει σημαντικά το βιοτικό επίπεδο, θα της δώσει τις δυνατότητες να παίξει ένα σημαντικό ρόλο.

Εδώ, σήμερα, επαναλαμβάνουμε, όπως και σε άλλες περιοχές της χώρας, ότι έχουμε έναν άξονα και ο άξονας αυτός είναι η συνεργασία με τα Βαλκάνια. Και η Εξοχή, εδώ δίπλα, είναι ένα παράδειγμα ότι ανοίγουμε δρόμους, ότι εκεί, παλιά, που ήταν τα φράγματα τα οποία εμπόδιζαν τους λαούς να συνεργάζονται, εκεί όπου παλιά ήταν τα τείχη τα οποία δεν έδιναν τη δυνατότητα της συνομιλίας, εμείς θα δημιουργήσουμε δρόμους ειρήνης και φιλίας για την ανάπτυξη.

Αλλά, πέρα απ' αυτό, είμαι και εδώ για να μεταφέρω και να σηματοδοτήσω ότι σε όλη την περιφέρεια της χώρας, παντού, γίνονται έργα. Γίνονται έργα, τα οποία έχουν σκοπό να αναδείξουν την περιφέρεια. Να αναδείξουν τον αγροτικό τομέα. Να αναδείξουν ό,τι υπάρχει και αναπτύσσεται εκτός από τα μεγάλα αστικά κέντρα.

Ξεπερνούν τα 2 τρις δρχ. τα έργα τα οποία προβλέπονται σε περιφερειακά και νομαρχιακά προγράμματα, για να βοηθήσουν, να προωθήσουν την ανάπτυξη στην περιφέρεια. Και εδώ, συγκεκριμένα, στην περιοχή τη δική σας, υπάρχει το Εθνικό Πρόγραμμα Γεωργίας, το οποίο προβλέπει μία σειρά από αρδευτικά έργα, μία σειρά από φράγματα. Και θα αναφερθώ ειδικότερα στο φράγμα του Κάτω Νευροκοπίου, στο φράγμα των Λευκογείων. Είναι ένα έργο το οποίο πιστεύουμε ότι θα βοηθήσει σημαντικά στην ανάπτυξη και στην άρδευση της περιοχής.

Αλλά, πέρα από αυτό το εθνικό σκέλος, υπάρχουν και προγράμματα στην περιφέρεια, τα οποία καλύπτουν οδικούς άξονες, αρδευτικές ανάγκες, την προστασία του περιβάλλοντος, την ανάδειξη περιοχών φυσικού κάλλους, τη στήριξη της τοπικής οικονομίας, τον τουρισμό και τον πολιτισμό. Εμείς θέλουμε η περιφέρεια να πάρει άλλη μορφή. Γιατί πιστεύουμε ότι με τα έργα αυτά, η περιφέρεια παίρνει άλλη μορφή. Αυτά για την ανάπτυξη.

Υπάρχουν και έργα τα οποία έχουν σκοπό να εξυπηρετήσουν την επιδίωξή μας να δημιουργήσουμε ένα κράτος που βρίσκεται πιο κοντά στον πολίτη, παρέχει πρόνοια, προστασία, εκπαίδευση.

Στη Δράμα έχουμε προχωρήσει τώρα στην επέκταση του Νοσοκομείου Δράμας. Ο προϋπολογισμός αυτού του έργου είναι κοντά στα 3 δις δρχ. και θα δώσει περισσότερες δυνατότητες στην κάλυψη νοσοκομειακών και υγειονομικών αναγκών.

Όπως και σε όλο το νομό, φθάνουν κοντά στο 1 δις δρχ. οι πόροι, τους οποίους διαθέτουμε για την εκπαίδευση.

Πρώτος, λοιπόν, άξονας της πολιτικής μας είναι η συνεργασία με τις άλλες χώρες, με τις γειτονικές χώρες των Βαλκανίων.

Δεύτερος βασικός άξονας της πολιτικής μας είναι η ανάπτυξη και η κοινωνική προστασία για την εξυπηρέτηση των αναγκών της περιφέρειας, για την εξυπηρέτηση του πολίτη.

Και ένας τρίτος βασικός άξονας της πολιτικής μας είναι η προσπάθεια που κάνουμε για την ισότιμη ένταξη της χώρας μας στην Ευρώπη. Γιατί το θέλουμε αυτό; Το θέλουμε γιατί, πια, στο σημερινό κόσμο, έχουν τα σύνορα όλο και μικρότερη σημασία. Εκείνο το οποίο αποκτά κυρίαρχο χαρακτήρα είναι ο ανταγωνισμός των οικονομιών.

Εδώ, ξέρετε όλοι ότι πριν από λίγα χρόνια υπήρχε μια οικονομία που βασιζόταν στο έτοιμο ένδυμα και η οποία ήταν ανθηρή. Υπήρχαν πολλές δουλειές. Και σιγά - σιγά, όλος αυτός ο κλάδος άρχισε να φθίνει. Γιατί φθίνει; Φθίνει γιατί δεν χρειάζονται πια αυτά τα προϊόντα; Όχι, βέβαια. Φθίνει γιατί στις δίπλα χώρες το μεροκάματο είναι πολύ πιο χαμηλό απ' ό,τι είναι στην Ελλάδα και αυτοί οι οποίοι έδιναν τις παραγγελίες εδώ, τις δίνουν εκεί. Φθίνει γιατί αυτός ειδικά ο κλάδος δεν είναι ανταγωνιστικός και τα εργοστάσια, οι βιομηχανίες, οι βιοτεχνίες εγκαθίστανται αλλού.

Ποια είναι η απάντησή μας; Η απάντησή μας είναι ότι εδώ στην Ελλάδα πρέπει να κάνουμε ανταγωνιστικές βιομηχανίες. Εδώ στην Ελλάδα πρέπει να έχουμε ανταγωνιστική γεωργία. Εδώ στην Ελλάδα πρέπει να έχουμε ανταγωνιστική παραγωγή. Και για να αυξήσουμε την ανταγωνιστικότητα, χρειάζεται να ενταχθούμε σε ένα σύνολο το οποίο θα μας βοηθήσει να αυξήσουμε τις αγορές, το οποίο θα μας δώσει περισσότερες δυνατότητες ανάπτυξης.

Και η ευρωπαϊκή πολιτική σ' αυτό ακριβώς αποσκοπεί: Να είμαστε σε ένα ευρύτερο σύνολο και τώρα ειδικότερα, να συμμετάσχουμε στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση (ΟΝΕ), τον πυρήνα αυτό της Ευρώπης, όπου θα παίρνονται οι αποφάσεις. Για να συμμετέχουμε στις αποφάσεις. Για να μπορούμε να καθορίζουμε τη ροή των πόρων. Για να μπορούμε να καθορίζουμε τους βασικούς άξονες της πολιτικής.

Και στην προσπάθεια αυτή που έχουμε κάνει, έχουμε βελτιώσει σημαντικά τις επιδόσεις μας στην οικονομία. Έχουμε χαμηλότερο

πληθωρισμό. Των προϊόντων μας οι τιμές δεν αυξάνονται τώρα τόσο γρήγορα, όσο τα προηγούμενα χρόνια. Ο πληθωρισμός έχει πέσει τα τελευταία χρόνια κατά δέκα περίπου μονάδες. Έχουμε λιγότερο έλλειμμα στον προϋπολογισμό. Και λιγότερο έλλειμμα σημαίνει λιγότερο χρέος του κράτους. Και λιγότερο χρέος του κράτους σημαίνει ότι έχουμε περισσότερους πόρους για την Παιδεία, για την Πρόνοια, για τα Έργα. Γιατί η κατάσταση που είχαμε στην οικονομία, ήταν μια κατάσταση η οποία απορροφούσε -εξακολουθεί να απορροφά ακόμα, αλλά τότε απορροφούσε περισσότερους πόρους- πόρους, για να πληρώνουμε τόκους σε δάνεια. Και εμείς δεν θέλουμε να αυξήσουμε το δανεισμό. Δεν θέλουμε οι πόροι μας να πηγαίνουν σε εξόφληση δανείων. Εμείς θέλουμε οι πόροι μας να πηγαίνουν για την ανάπτυξη. Και αυτή είναι η πολιτική μας. Έχουμε προχωρήσει σημαντικά σε αυτή την πολιτική.

Όπως είπα, έχουμε βελτιώσει τις επιδόσεις της οικονομίας. Και τώρα πρέπει να συνεχίσουμε αυτή την πορεία. Πρέπει να συνεχίσουμε σταθερά και με επιμονή. Γιατί αν συνεχίσουμε σταθερά και με επιμονή, θα είμαστε, όπως είπα, στον πυρήνα των χωρών οι οποίες θα παίρνουν αποφάσεις, αλλά θα έχουμε και περισσότερη δυναμική στην οικονομία μας. Θα έχουμε και περισσότερες επενδύσεις. Θα είμαστε μία χώρα η οποία θα μπορεί να συμμετέχει στις διεθνείς εξελίξεις, θα αναπτύσσει τεχνολογία, θα αναπτύσσει αυτό που λέγαμε πριν: Καλύτερη ανταγωνιστικότητα.

Εδώ, στο Νευροκόπι, ξέρουμε όλοι ότι είναι το κέντρο της πατάτας σε ολόκληρη την Ελλάδα. Και η πατάτα του Νευροκοπίου, είναι ένα πολύ καλό, ποιοτικό, προϊόν. Όμως, αν δούμε την κατάσταση και σκεφθούμε, θα δούμε ότι μπορούμε να βελτιώσουμε ακόμη περισσότερο και την ποιότητα της παραγωγής, αλλά και άλλες δραστηριότητες που συνδέονται με την πατάτα.

Η Ολλανδία είναι η χώρα η οποία σήμερα, παγκόσμια, παράγει το μεγαλύτερο ποσοστό πατατόσπορου. Είναι εκείνη που καθορίζει την αγροτική τεχνολογία, ιδιαίτερα στον τομέα της πατάτας. Και όμως οι συνθήκες της παραγωγής, είναι εδώ καλύτερες. Και όμως, εδώ στην Ελλάδα, θα μπορούσαμε να παίξουμε αυτό το ρόλο, τον οποίο διαδραματίζουν εκεί. Αρκεί, όμως, να έχουμε πόρους, αρκεί να αναπτύξουμε τεχνολογίες, αρκεί να έχουμε τη θέληση να κάνουμε κάτι διαφορετικό από το να καλλιεργούμε μονάχα ένα προϊόν και τίποτε παραπάνω.

Ο τόπος έχει δυνατότητες. Και αυτές τις δυνατότητες μπορούμε να τις εκμεταλλευθούμε. Ισως κάποιοι αναρωτηθούν: Είναι έτσι;

Ετσι είναι, φίλες και φίλοι, κυρίες και κύριοι.

Πριν έρθουμε εδώ, ήμασταν στο Θησαυρό, κοντά στη Δράμα. Σήμερα εγκαινιάσαμε εκεί ένα φράγμα, το οποίο είναι, στον τύπο του, από τα μεγαλύτερα της Ευρώπης, αν όχι το μεγαλύτερο. Πιο κάτω, υπάρχει το φράγμα της Πλατανόβρυσης. Στο φράγμα της Πλατανόβρυσης εφαρμόζουμε μία τεχνολογία, η οποία είναι πρωτοποριακή στην Ελλάδα και παγκόσμια. Χρησιμοποιείται η τέφρα από τα εργοστάσια της Πτολεμαΐδας για να κατασκευασθεί με τσιμέντο το φράγμα. Αυτά είναι δύο δείγματα που δείχνουν ότι η Ελλάδα μπορεί. Ότι έχουμε δυνατότητες, αρκεί να θελήσουμε να δουλέψουμε με σύστημα και με κατεύθυνση.

Και νομίζω ότι όχι μονάχα η Ελλάδα μπορεί, η Ελλάδα θέλει. Η Ελλάδα θα προχωρήσει με την προσπάθεια όλων. Και θα είμαστε μια χώρα που θα έχει παρουσία, φωνή, όχι μονάχα στα Βαλκάνια, αλλά σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Και πριν σας αφήσω, επειδή κάποιος φίλος ισχυρίστηκε ότι δεν έχει γίνει τίποτε τα τελευταία δύο χρόνια στην περιοχή, ευχαρίστως να του απαντήσω: Ημουν πριν δύο χρόνια κάτω στο έργο που σας ανέφερα τώρα, τα φράγματα του Θησαυρού και της Πλατανόβρυσης, και στην Πλατανόβρυση δεν υπήρχε τίποτε. Λοιπόν, μπορούμε να πάμε να δούμε, εάν το φράγμα δεν έχει κατασκευασθεί τώρα. Αυτά που λέμε, τα κάνουμε, τα φτιάχνουμε, παλεύουμε. Και γι' αυτό ζητώ και από εσάς να βοηθήσετε. Και γι' αυτό ζητώ από εσάς να προσπαθήσετε, να συνεχίσουμε αυτό το δρόμο και να μη σταματήσουμε. Δεν εξαρτάται μόνο από εμάς. Εμείς το θέλουμε και θα προχωρήσουμε. Αλλά θέλουμε και από εσάς να βοηθήσετε. Γιατί όλοι μαζί κάνουμε την Ελλάδα, δεν είναι μόνο για μας. Είναι για όλους εσάς.

Γεια σας!».

- Κατόπιν, ο Πρωθυπουργός και οι συνοδεύοντες αυτόν υπουργοί μετέβησαν στο φυλάκιο της Εξοχής, στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα, όπου τους υποδέχθηκαν και πέντε δήμαρχοι από γειτονικούς δήμους της Βουλγαρίας.
- Ο Πρωθυπουργός απευθυνόμενος στο Βούλγαρο δήμαρχο του Κολτσεντέλτσεφ (Ανω Νευροκόπι), Βλαδιμίρ Μοσκόφ, είπε τα εξής: «Είμαστε εδώ, στην Εξοχή. Είμαστε εδώ για να συμβάλουμε στη διάνοιξη του Τελωνείου Εξοχής. Πρέπει, λοιπόν, να προσπαθήσουμε και οι δύο πλευρές. Εμείς έχουμε τη θέληση. Και οι δύο πλευρές μαζί

μπορούν να προσφέρουν περισσότερα. Προχωρούμε όλες τις απαραίτητες διαδικασίες και μελέτες, προκειμένου να ξεκινήσει το Τελωνείο Εξοχής. Θέλουμε, επίσης, να συνεργασθούμε για να βοηθήσουμε στη χρηματοδότηση του δρόμου από τη βουλγαρική πλευρά, μέσω του κοινοτικού προγράμματος «PHARE». Εμείς πιστεύουμε ότι πολύ σύντομα θα προχωρήσει το έργο. Θα παρακαλούσα να δείξετε το ενδιαφέρον σας».

- Ο Βούλγαρος δήμαρχος Βλαδιμίρ Μοσκόφ, απαντώντας στον Πρωθυπουργό, είπε τα εξής:  
«Από μέρος μας το ενδιαφέρον υπάρχει. Είμαστε έτοιμοι στα σχέδια. Είμαστε στη φάση εύρεσης του εργολάβου. Και βασιζόμαστε στη βοήθειά σας, ως χώρας - μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την πιο γρήγορη εξασφάλιση της χρηματοδότησης σ' αυτή τη φάση των έργων. Εύχομαι να βρεθούμε πάλι εδώ, όταν ανοίξει ο δρόμος ασφαλτοστρωμένος, για να κάνουμε τα εγκαίνιά του».
- Στη συνέχεια, παρετέθη γεύμα από τις τοπικές αρχές προς τιμήν του Πρωθυπουργού και της συνοδείας του, στο Επαρχείο Κάτω Νευροκοπίου.

Ο Πρωθυπουργός υπεσχέθη στους συνδαιτημόνες του ότι θα επανέλθει στην περιοχή με περισσότερη άνεση χρόνου και τους ευχήθηκε υγεία και προκοπή. Πρόσθεσε, μάλιστα, ότι ελπίζει να επισκεφθεί εκ νέου την περιοχή, προκειμένου να εγκαινιάσει τη συνοριακή διάβαση Εξοχής και το Τελωνείο, και έτσι -όπως είπε- «να πραγματοποιηθεί αυτό που είναι επιδίωξή μας, ο χώρος αυτός να είναι ένας ενιαίος χώρος ανάπτυξης και ένας χώρος που θα μπορέσουμε να δείξουμε και τις δυνατότητες και τις ικανότητές μας».

---